

目 录

◆ 刘备 (Liú Bèi) 取西川 (chuān) / 1
◆ 汉中 / 11
◆ 定军山 / 21
◆ 刘备称 (chēng) 王 (wáng) / 31
◆ 战樊 (Fán) 城 / 39
◆ 大意失 (shī) 荆州 / 49
◆ 走麦 (Mài) 城 / 57
◆ 曹丕 (Cáo Pī) 和刘备称帝 (dì) / 67
◆ 刘备征 (zhēng) 东吴 / 75
◆ 白帝城 / 83
◆ 生词表 / 87
附录：第二级 800 字表 / 89



<http://www.purpleculture.net>

Liú Bèi chuān
刘备取西川



刘备 (Liú Bèi) 带领五万大军去西川的消息，很快就传 (chuán) 到了东吴 (wú)。

孙权 (Sūn Quán) 跟大臣们商量，要用这个机会，起大军去夺 (duó) 取荆州 (Jīngzhōu)。正商量着，忽然从后面走出一个人来，大声说：“谁说去取荆州，我就杀了谁！”

大家一看，是孙权的母亲吴国太。国太生气地说：“我只有一个女儿，嫁 (jià) 给了刘备，你们千军万马杀过去，想杀我女儿吗？”

接着，她转过头来骂孙权：“你已经有八十一州，还觉得不够，为了一些小利，连自己的妹妹都不管了吗？”

孙权一看母亲生气了，赶紧叫大臣们都出去，答应母亲，不会不顾妹妹。

母亲走后，孙权心里想：“这么好的机会要是错过了，以后什么时候才能夺取荆州呢？”

他跟一个大臣商量。那大臣说：“这很容易呀，你派一个人带五百军士去荆州，就说国太病重，想见女儿，把郡 (qùn) 主接回来。同时把刘备的儿子阿斗 (Ādǒu) 也带来，叫刘备用荆州来换阿斗，不就行了吗？”

孙权一听，觉得这个主意好，就派周善 (Zhōu Shàn)

~~~~~  
夺取 duóqǔ 用强力得到。取，得到。

带着五百人，假装成商人，坐船去荆州。

周善到了荆州，偷 (tōu) 偷地去见孙夫人，送上一封信，对孙夫人说：“国太病重，日夜想念夫人，叫您带着阿斗一起回去。如果去得晚了，可能见不到了。”

孙夫人听说母亲病重，心里着急得不得了，说道：“皇叔带兵出去了，我得跟军师说一声。”

周善说：“军师要是不敢做主，还要去报告皇叔，那怎么办？那得多少时间呀！我在江上已经准备好了船，我们跟谁也别说，赶紧走吧！”

母亲病危，孙夫人心里着急，顾不上想那么多了，她慌慌忙忙带着七岁的阿斗，跟周善上了船。

船刚开，就听见岸 (àn) 上有人大声喊道：“不要开船，我来给夫人送行！”

原来是赵云 (Zhào Yún)。他听说夫人带着阿斗走了，大吃一惊，马上赶到江边。可是夫人已经上了船，周善哪里会停船？

赵云骑马在岸上追赶，追出了十多里，看见江边有一只小船，就下马跳上船，去追赶大船。追得近了，赵云飞身跳上了大船。

孙夫人说：“我母亲病重，我要回去，你想做什么？”

赵云说：“夫人要回去就回去，请把阿斗留下。”说着夺过阿斗。

偷偷 tōutōu (做事) 不让别人知道。

赵云一手抱着阿斗，一手拿着剑（jiàn），站在船头。别人谁敢过去跟他抢？

可是船在江中很快地往下走，赵云没有办法上岸。怎么办呢？

正在危急时候，前面来了十几只船，一人在船上高叫：“嫂（sǎo）嫂留下侄（zhí）儿再走！”

原来是张飞（Zhāng Fēi）听到消息赶来了。张飞跳上船，周善拿着刀出来，被张飞一刀杀死。

夫人的母亲病重，没有道理不让她回去，张飞和赵云只好带着阿斗走了。

孙权见妹妹已经回到了东吴，就准备起大军去打荆州。

忽然有人来报告说，曹操（Cáo Cāo）起四十万大军，来报赤壁（Chǐbì）之仇（chóu）<sup>①</sup>。孙权大惊，只好不打荆州了，先派兵去打曹操。

这次打了几仗，双方都不能取胜。因为当时天气很不好，接连下雨，士兵们天天淋（lín）在雨水里，非常艰苦，曹操只好退兵。

曹操虽然走了，不过孙权怕曹操再来，不敢再去打荆州。

再说刘备到了西川，刘璋（Liú Zhāng）走出很远的

① 曹操在赤壁被东吴打败，所以想报仇。详见《三国演义 3 赤壁之战》。

刘备取西川



路去迎接，他觉得刘备不会夺他的西川。确实，刘备帮他防守（fángshǒu）北方不少日子，没有做过什么对不起他的事。

刘备虽然不想夺取西川，可是他手下的人人都想；刘璋虽然觉得刘备不会夺他的西川，可是他手下的人人都觉得会。所以，最后的结果是两边互相怀疑（huáiyí），越来越不信任对方。

一天，刘备忽然收到诸葛亮（Zhūgě Liàng）的信，信中说曹操正在打东吴。刘备觉得荆州可能有危险，就想回荆州。于是，他写了一封信给刘璋，说北方张鲁（Zhāng Lǔ）没有什么动静，不敢来打西川。现在荆州可能会有麻烦，所以想回荆州，希望在回去的路上，供给足够的粮草，并且（bìngqiè）能借一些兵给他。

收到刘备的信，刘璋手下的人都说：“刘备要军马钱粮，决不可以给他。”

刘璋想来想去，最后只答应给刘备四千老弱（ruò）军士和很少的粮食，并且叫将士们紧守通往益州的路。

刘备很生气，说：“我为你防守北方，这么辛苦，你不给我钱粮，我怎么叫士兵们为你打仗？”

于是双方翻了脸。刘璋杀了张松（Zhāng Sōng），刘备

怀疑 huáiyí 疑心，觉得有问题。

弱 ruò 跟“强”相反，指能力差、不如别人。

翻脸 fān liǎn 对人的态度突然变得不好，不再当作朋友。

夺了一个关口，杀了守关的将军，双方开战。

后来军师庞统 (Páng Tǒng) 被乱箭射死，刘备非常痛心，派人送信去荆州，叫诸葛亮 (Zhūgě Liàng) 来西川。

诸葛亮看了信，知道庞统死了，大哭起来，说道：“现在主公进退两难，我不得不去西川。”

他把守荆州的事交给关羽 (Guān Yǔ)，问关羽：“如果曹操带兵来攻，你怎么办？”

关羽说：“我用全力抵抗 (dǐkàng)。”

诸葛亮又问：“要是曹操、孙权都起兵来攻，你怎么办？”

关羽说：“我分兵抵抗。”

诸葛亮说：“要是这样，荆州就危险了。我有八个字，请将军记住‘北拒 (jù) 曹操，东和孙权’<sup>①</sup>。”

关羽说：“军师的话我记住了。”

诸葛亮叫张飞和赵云各带人马分两路走，到雒城 (Luòchéng) 会合，自己跟赵云走。

张飞一路来到巴郡 (Bājūn)。巴郡太守严颜 (Yán Yán) 是一位名将，虽然年近六十，可是仍然有万夫不当之勇 (yǒng)。严颜守城不战，只等张飞军自乱。

张飞连日在城下骂战，严颜只是不理。张飞忽然

抵抗 dǐkàng 跟来进攻的敌人打，不让他们前进。

万夫不当之勇 wàn fū bù dāng zhī yǒng 很厉害，一万个人都打不过。

①北面要抵抗曹操，东面要跟孙权联合。

想出了办法，叫一些士兵到山里找一找，有没有小路可以过巴郡城。过了几天就对外说，已经找到小路，半夜的时候大家悄悄地过去。

严颜知道了，心里想：“你人马从小路过，粮草一定在后面。我抢你粮草，看你怎么过去！”

严颜带着人马在城外林中埋伏。半夜，眼看着张飞带着人马亲自走在最前面。等到后面粮草车过来了，严颜一声令下，伏兵冲出去，来抢粮草车。

这时，一支人马冲了过来，是张飞！原来前面过去的那个张飞是假的，真张飞在后面等着严颜。

严颜心慌，打了十个回合，就被张飞抓住，士兵多数投降 (tóuxiáng)。张飞没有杀严颜，不但放了他，而且对他很客气。这样，严颜就投降了。

从巴郡到雒城，一路上的关口都是严颜管的，守关的将士见严颜投降，就全都投降了。所以，张飞一路上没费 (fèi) 什么事，很快就来到了雒城。

不久诸葛亮和赵云也到了，刘备的力量大增。

刘璋看到情况危急，虽然汉中张鲁跟他有仇，他还是派人到汉中去，请张鲁派兵打刘备。

不久以前，马超 (Mǎ Chāo) 在西凉兵败，没处可去，带着马岱 (Mǎ Dài) 和庞德 (Páng Dé) 到了张鲁那儿。所

投降 tóuxiáng 放下武器，举起双手，不再打了，愿意到对方一边去。

以，张鲁就派马超和马岱去打刘备。庞德因为生病没去。

张飞听说马超来攻打，赶去大战马超。两个人打了一百多个回合，不分胜败。刘备怕张飞受伤，叫人敲锣(luó)收军。敲锣是收兵的信号。两个人各回自己的营中，休息了一会儿再战，又打了一百多个回合，还是不分胜败。刘备又叫人敲锣收军。

天已经晚了，刘备说：“马超英勇，不可轻敌，明日再战吧。”

张飞哪里肯休息？他大叫道：“多点火把，我跟他夜战！”

战场上点起了火把，两个人再战，还是不分胜败。

第二天诸葛亮来了，对刘备说：“马超跟翼德(Yìdé)死战，必有一伤，所以我连夜赶来。可以用一条小计，让马超投降。”

刘备说：“马超英勇，我很喜欢他，怎么能让他过来？”

诸葛亮说：“张鲁手下的谋士(móushì)杨松(Yáng Sōng)，是一个非常贪(tān)的人。我们可以派人去送金银给他，让他劝张鲁退兵。他们退兵的时候，我们就可以想办法让马超投降了。”

果然，张鲁叫马超退兵。马超说：“还没有成功，

~~~~~  
谋士 móushì 帮主人出主意的人。

贪 tān 总是希望得到更多的钱，拿不应该拿的钱。

怎么就退兵呢？”马超不肯，张鲁一连三次派人去，马超都不肯回去。

杨松对张鲁说：“他不肯回来，那就要他一个月之内取刘璋的人头，把刘备赶出西川。”

马超觉得这根本做不到，就想退兵了。可是他已经回不去了，张鲁害怕他兵变，叫各处关口都不要放马超回去。

马超没有办法，只好投降了刘备。

后来，刘璋见自己打不过刘备，只好开城门向刘备投降。刘备没有杀他，把他一家人送到荆州附近去住。

从这以后，刘备占了西川，对刘璋手下投降的官员都加以重用。

~~~~~

兵变 bīngbiàn 军队突然反对自己的领导人，造反了。